

발행인: 노용균
편집인: 조세연
발행처: 한국언어정보학회
발행일: 2006년 9월 15일
URL: <http://society.kisti.re.kr/~ksli/>

강원도 춘천시 강원대학로 길 1 (효자2동 192-1)
강원대학교 인문대학 영어영문학과 조세연 교수 연구실내
전화: (033) 250-8145
e-mail: sycho@kangwon.ac.kr

1. [언어와 정보] 논문 모집

[언어와 정보]에 실을 원고를 수시로 모집하고 있습니다. 심사용 논문은 자유로운 스타일로 아래아 한글이나 MS Word로 작성하셔도 됩니다. 어느 경우이든 꼭 논문 요약을 포함시켜 주시기 바라고, 그 외 논문의 스타일은 학회 홈페이지(<http://society.kisti.re.kr/~ksli/>)에 자세히 소개되어 있으니 참조하시기 바랍니다. 투고하실 분은 다음 주소로 보내주시기 바랍니다.

| | |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 보내실 곳 | 우편번호 136-742 서울특별시 성북구 동선동 3가 249-1 성신여자대학교 영어영문학과 정소우 교수 (swchung@sungshin.ac.kr) |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

올해 12월에 발간 예정인 학술지에 논문을 게재하고자 하시는 분은 **논문 제출의 마감일을 10월 20일로** 수정하였으니 착오 없으시길 바랍니다. 논문게재나 원고제출에 관해 더욱 자세한 내용을 알고 싶으시면 편집위원장인 정소우 교수님께 연락을 취해 주시기 바랍니다.

◆ 논문 게재와 관련된 비용들이 올해(2006년 12 월호)까지는 아래와 같이 적용됩니다.

심사료: 3만원
게재료: 연구비 지원을 받지 않은 논문: 전임 50,000원, 비전임 20,000원,
연구비 지원을 받은 논문: 전임/비전임 150,000원
LaTeX 조판비: 20,000원

2. 회원 가입 및 연회비 납부 안내

2006년도까지의 학회 연회비는 정회원 20,000원, 준회원 10,000원이며, 기관회원은 100,000원 입니다. 단 평생회비는 2006년 9월 15일부터 400,000원으로 인상됩니다. 연회비는 발표회 모임에서 직접 내시든지 다음 은행 계좌로 송금하시면 됩니다. (예금주: 한국언어정보학회, 계좌번호 012336-01-001683, 우체국)

3. 알림

◆ 2006년 8월 22일에 연세재단의 양촌 식당에서 한국언어정보학회의 평의원회를 개최한 바 있습니다. 본 평의원회에서는 크게 두 가지의 논의가 이루어진 바 있습니다. 첫째는 차기회장 건이었고, 두 번째는 날로 악화되어가는 학회의 재정 상태에 관한 건이었습니다. 우선 채희락 (한국외대) 교수님께서 차기회장으로 피선되었습니다. 채교수님께서서는 PACLIC 21 개최와 학회 활성화 등에서 열의를 가지고 봉사하실 것입니다. 둘째 한국언어정보학회의 향후 재정 상태를 호전

시키기 위한 안건으로는 학회 학술지 게재료 인상을 결의한 바 있으며, 평생회비 등을 포함하는 연회비의 인상을 아래와 같이 결정하였습니다.

1. 출판비에 관한 변경사항

향후 2007년부터 발간되는 논문의 게재료는 연구비 수혜를 받은 논문은 30만원, 저자 중 한 사람 이상이 전임으로서 연구비 수혜를 받지 않은 일반논문은 20만원, 모든 저자가 준회원인 논문의 경우에는 5만원으로 책정하여 적용하도록 한다.

2. 연회비에 관한 변경사항

2007년 1월 1일부터 회비를 인상한다. 정회원의 연회비는 4만원, 준회원의 연회비는 2만원이다. 평생 회원의 경우는 (1) 60세 이상인 평생회원의 지위에는 아무런 변동이 없다. (2) 60세 미만인 평생회원 중에서 2003년 12월 이전에 평생회원이 된 회원의 평생회원으로서의 지위는 2006년 말에 종료된다. (3) 60세 미만인 평생회원 중에서 2004년 1월 이후에 평생회원이 된 회원의 평생회원으로서의 지위는 2009년 말에 종료된다. (4) 위 (2)항과 (3)항에 의해 그 지위가 종료되는 평생회원은 지위 종료 이전에 15만원을 납부함으로써 평생회원으로서의 지위를 유지할 수 있다. (5) 평생회원으로서의 지위가 종료되는 회원의 기납부금은 지위 종료 이후 연회비 선납금으로 간주된다. (6) 기납부금의 반환 요청이 있을 때에는 반환한다.

4. 한국어정보학회의 월례논문 발표회

◆ 2006년도 후반기를 위하여 한국어정보학회에서는 예년과 마찬가지로 학기별 월례회를 제공하고 있습니다. 우선 9 월에는 아래에 첨부한 바와 같이 김지영 (University of Texas at Austin/이화여대) 선생님과 이용훈 (충남대) 선생님의 기획논문 발표가 준비되어 있습니다. 월례회에 관한 더 자세한 내용은 연구 이사 윤재학 (jyoon@khu.ac.kr) 교수나 총무 이사 조세연 교수 (sycho@kangwon.ac.kr)에게 연락을 주시기 바랍니다.

한국어정보학회 2006년 9월 월례회 발표논문 초록

NLPTools 를 이용한 언어분석 자료의 추출

이 용 훈 (충남대)

본 발표에서는 NLPTools 라는 코퍼스분석 도구를 소개하고, 이 NLPTools 를 이용하여 어떻게 코퍼스를 구축하고, 어떻게 코퍼스를 분석하며, 또 어떻게 언어학의 연구에 필요한 언어분석의 자료들을 추출하는 지 그 과정들을 보여준다.

NLPTools 는 1998 년 가을 일리노이 주립대학(University of Illinois at Urbana-Champaign)의 언어학과에서 처음 개발된 것으로, 'MonoConc'나 'WordSmith', '글잡이' 등과 비슷한 프로그램이다.

이 프로그램은 처음에는 전산언어학입문(Introduction to Computational Linguistics) 과목의 term project 로 시작하였으나, 그 후 자료구조(data structure)와 주요 알고리즘(algorithms)을 대폭 수정하여 1999년 NLPTools 라는 이름으로 처음으로 일반에 공개되었다. 그 이후 NLPTools 는 코퍼스언어학(Corpus Linguistics)에 필요한 도구들(tools)이 계속 추가되었고, 특히 2005년 CLAWS tag set 에 기반한 영어자동태깅시스템(English Automatic Tagging System)을 구축함으로써 훨씬 더 강력한 프로그램이 되었다. 2006년에는 본 프로그램이 많은 학회에 소개되었으며, 현재 중·□□□□ 영어교과서들과 대학교 교양영어 교재의 분석과 검증에 필요한 기능들이 추가되고 있다.

NLPTools 에서 코퍼스와 관련된 기능들은 크게 3 가지로 요약될 수 있다. 첫째는 빈도수측정(frequency count)이다. 즉, NLPTools 는 주어진 텍스트에 나오는 모든 단어들에 대하여 빈도수를 측정해 주며 기본적인 통계값들을 제공해 준다. 둘째는 용례/연어(usage/collocation) 추출 기능이다. NLPTools 는 기본적으로 주어진 텍스트에 나오는 모든 단어들에 대하여 용례와 연어를 추출해 주며, 필요에 따라서는 찾기 원하는 단어들에 대해서만 용례/연어 추출이 가능하다. 세번째는 영어의 태깅(tagging)기능이다. NLPTools 는 기본적으로 주어진 텍스트에 나오는 모든 단어들에 대하여 품사를 태깅해 준다. 그리고, 주어진 태깅정보를 이용하여 문법 용례를 검색할 수 있다.

본 발표에서는 NLPTools 의 이러한 특징들을 이용하여 어떻게 코퍼스를 구축하고, 어떻게 코퍼스를 분석하며, 또 어떻게 언어학의 연구에 필요한 언어분석의 자료들을 추출하는 지를 주로 통사분석에 필요한 자료들의 추출을 중심으로 그 과정들을 보여준다. 본 발표를 통하여 많은 분들이 코퍼스에서 연구에 필요한 자료들을 쉽게 추출할 수 있게 되기를 기대한다.

“Aggressively non-D-linked” questions

김 지 영 (University of Texas at Austin/이화여대)

Is there syntactic movement involved in the formation of wh-questions, regardless of the language?

Attempts to answer this question have often capitalized on data such as Pesetsky (1987)'s "aggressively non-D-linked" questions. This talk presents my ongoing research into those constructions.

I propose an analysis of the Mandarin counterparts of WHY THE HELL questions: the behavior of the so-called adjunct WH in these constructions can be explained without positing a syntactic (phrasal) movement relation (in the sense of Pesetsky 2000) between the WH and 'the hell'. I follow proposals such as Wu 1999, which argues convincingly that no (phrasal) movement is involved in the formation of WH-questions in Mandarin, and Lin 1992/Ko 2005, which attribute the more restricted behavior of so-called adjunct WH to its distinct syntactic position. A major advantage of the proposal is that it attributes most restrictions on WHY THE HELL questions to the lexical properties of WHY (it's an adjunct with a special status) and THE HELL (it's a speech-act/attitude adverb), without resorting to extraneous stipulations.

Consequences of the present proposal for languages other than Mandarin are worth investigating. Why is the linear order in 'WHY THE HELL ...' questions in English distinct from Mandarin? Does the proposal explain the PI(polarity item)-like behavior of WH-THE-HELL as pointed out in Den Dikken & Giannakidou 2002? Is the usage of 'THE HELL' in constituent questions at all related to its other uses (e.g., in exclamatives, declaratives, and with free relatives)? These are some of the additional questions that will be addressed in this talk.

References

- Dikken, Marcel den, and Anastasia Giannakidou. 2002. From hell to polarity: 'aggressively non-D-linked' wh-phrases as polarity items. *Linguistic Inquiry* 33: 31–61.
- Huang, C.-T. James and Masao Ochi. 2004. Syntax of THE HELL. In *Proceedings of the 34th Conference of the North Eastern Linguistic Society*, ed. Keir Moulton and Matthew Wolf.
- Ko, Heejung. 2005. Syntax of WH-in-situ: Merge into [Spec,CP] in the overt syntax. *Natural Language and Linguistic Theory* 23/4: 867–916.
- Lin, Jo-Wang. 1992. The syntax of zenmeyang 'how' and weishenme 'why' in Mandarin Chinese. *Journal of East Asian Linguistics* 1: 293–331.
- Pesetsky, David. 1987. WH-in-situ: movement and unselective binding. In *The Representation of (In)definiteness*, ed. Eric Reuland and Alice ter Meulen, 98–129. Cambridge, Mass: The MIT Press.
- Pesetsky, David. 2000. *Phrasal Movement and Its Kin* (Linguistic Inquiry Monograph No. 37). Cambridge, Mass: The MIT Press.
- Wu, Jianxin. 1999. *Syntax and Semantics of Quantification in Chinese*. Doctoral thesis, University of Maryland.

한국언어정보학회 2006학년도 2학기 월례회 일정표

장소: 대우재단 8층 1실 일사: 토요일 9:30-12:00

| 날짜 | 시간 | 발표자 | 논문제목 | 사회 | |
|------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|
| 9월 23일 (토) | 기획 논문 I 9:30-10:30 | 김지영 (U. of Texas, Austin/ 이화여대) | “Aggressively non-D-linked” questions | 윤재학 (경희대) | |
| | 휴식(20분) | | | | |
| | 기획 논문 II 10:50-11:50 | 이용훈 (충남대) | NLPTools를 이용한 언어분석 자 료의 추출 | | |
| 10월21일 (토) | 기획 논문 9:30-10:30 | 심창용 (건국대) | Measuring Events and Measure Expressions | 위혜경 (한국 사이버대) | |
| | 휴식 (10분) | | | | |
| | 일반 논문 10:40-11:20 | 류수린 (서울대/충남대) | 한국어 부동사(converbs)의 문법화 현상 | | |
| | 일반 논문 11:20-12:00 | 전종섭(한국외대) | TBA | | |
| 11월18일 (토) | 기획논문 9:30-10:30 | 김중복 (경희대) | Parsing Korean NPs: Focusing on Floating Quantifier Constructions | 최혜원 (이화 여대) | |
| | 휴식(10분) | | | | |
| | 일반논문 10:40-11:20 | 유은정 (서울대) | Variable binding, connectivity, and pseudocleft sentences | | |
| | 일반논문 11:20-12:00 | 배선미 (KAIST) | 한중 어휘 개념지도 구 축을 위한 한국어와 중국어 명사의 개념 분포 연구 | | |
| 12 월 16 일 (토) | 기획논문 9:30-10:30 | 이기황 (연세대) | 한국어 절 (clause) 경계 인식에 관한 연구 | 전영철 (서울대) | |
| | 휴식(10 분) | | | | |
| | 일반논문 10:40-11:20 | 류병래 (충남대) | TBA | | |
| | 일반논문 11:20-12:00 | 채희락 (한국외대) | 상위 온톨로지 구축을 위한 기초 연구 | | |